

«Menschlich ermutigend sein»

Ich würde es mir dringend wünschen, dass es unter denen, die die Medien machen, eine Art Verschwörung gäbe, menschlich ermutigend zu sein.
Richard von Weizsäcker

Liebe Leserin, lieber Leser

Der Moment ist gekommen, um Euch eine Neuerung in unserer Redaktion vorzustellen, die eigentlich keine ist. Ab dem 1. November wird Bruno Kissling das Amt des Chefredaktors von PrimaryCare übernehmen.

Damit geht diese Aufgabe an einen der «Gründerväter» über, der diese Zeitschrift von allem Anfang an begleitet hat, eigentlich schon vorher: als Sekretär und Mitglied des Ausschusses der SGAM, in dem die Idee der eigenen Zeitschrift vorbereitet wurde, und später als Mitglied der Geschäftsleitung von PrimaryCare und natürlich als ausserordentlich engagiertes Mitglied der Redaktion seit der ersten Nummer.

Das wirft die Frage auf: Warum gerade jetzt? PrimaryCare wurde 2001 als neuartige Zeitschrift lanciert, für die es kein vorgegebenes Muster gibt. Weder die redaktionellen Abläufe noch das Reviewing-System konnten von anderen Zeitschriften abgeleitet werden. Die meisten Redaktionsmitglieder brachten grosse fachliche und politische Kompetenz mit, aber wenig redaktionelle Erfahrung. In dieser Phase war der organisatorische Aufwand grösser als das, was man jemandem zumuten kann, der daneben noch eine eigene Praxis führt. Es war daher sinnvoll, dass jemand im Verlag gleichzeitig die operativen Aufgaben und die Chefredaktion der jungen Zeitschrift übernahm. Diese Startphase ist nun vorüber. Die Redaktion hat in den vergangenen drei Jahren Konzepte und

Abläufe entwickelt, die nun beginnen, sich in unserer täglichen Arbeit deutlich auszuwirken.

Und: Die SGAM-Jahresversammlung in La Chaux-de-Fonds vor einigen Wochen hat Brunos Abschied aus dem enorm zeitaufwendigen Amt des SGAM-Sekretärs gebracht. Es wäre vor diesem Tag undenkbar gewesen, gleichzeitig ein weiteres Amt wie das des Chefredaktors zu übernehmen.

Nun ist der richtige Zeitpunkt, um die strategischen Aufgaben eines Chefredaktors und die operativen Aufgaben eines Managing editor wieder nach klassischerem Muster aufzuteilen: Der Chefredaktor wird die Hauptverantwortung für den redaktionellen Inhalt der Zeitschrift tragen, die Managing editorin alle verlegerischen Aufgaben vom Review-Prozess bis zur Heftproduktion übernehmen.

Bruno Kissling brauchen wir hier niemandem vorzustellen! Brigitte Saner hat dies bereits in ihrer Laudatio¹ in La Chaux-de-Fonds vorweggenommen. Und ihr alle kennt natürlich Bruno Kisslings Berichte aus dem SGAM-Vorstand, die längst keine Protokolle mehr waren, sondern politphilosophische Aufsätze.

Lieber Bruno, mit allen KollegInnen in der Redaktion und im Verlag freuen wir uns sehr über Deine Zusage, die Chefredaktion von PrimaryCare zu übernehmen. Wir sind gespannt auf viele weitere konstruktive Diskussionen mit Dir.

Und für unsere Leserinnen und Leser wird Dein Wirken eine Zeitschrift garantieren, die immer auch versucht, *menschlich ermutigend zu sein ...*

*Jacques de Haller,
Präsident der Geschäftsleitung PrimaryCare
und der SGAM*

Marc Müller, Präsident KHM

Natalie Marty, Managing editor PrimaryCare

¹ Siehe PrimaryCare Heft 42
(www.primary-care.ch/pdf/2003/2003-42/2003-42-371.pdf)

«Donner du cœur à l'humanité»

Il me paraît souhaitable de manière urgente que parmi les gens qui font les médias, une sorte de mouvement se crée qui donne du cœur à l'humanité. Richard von Weizsäcker

Chères lectrices, chers lecteurs,

Nous sommes heureux de pouvoir enfin vous faire part, au sujet de PrimaryCare, d'une nouvelle ... qui n'en est en fait pas une: Bruno Kissling va reprendre à partir du 1^{er} novembre la fonction de Rédacteur en chef de PrimaryCare.

Cette fonction échoit ainsi à l'un des «pères fondateurs» qui a accompagné notre revue depuis son début – ou même avant: comme Secrétaire et membre du Bureau de la SSMG, où cette idée a été élaborée, puis comme membre du Comité de direction de PrimaryCare, et évidemment en tant que membre exceptionnellement engagé de la Rédaction.

Une question se pose cependant: pourquoi maintenant? Lors de son lancement en 2001, PrimaryCare, revue d'un genre nouveau, ne pouvait s'appuyer sur aucune expérience existante. Ni les processus rédactionnels ni le système de reviewing ne pouvaient être repris d'autres revues. La plupart des membres de la rédaction apportaient avec eux des compétences professionnelles et politiques importantes, mais bien peu d'expérience rédactionnelle. A cette époque, la charge que représentait la gestion de la rédaction dépassait largement ce qu'on pouvait demander à quelqu'un qui avait par ailleurs son propre cabinet. Il était donc nécessaire que ce soit quelqu'un venant de la maison d'édition elle-même qui assume simultanément les tâches opérationnelles et la fonction de Rédacteur en chef de la nouvelle revue.

Pendant ces trois années, la rédaction a élaboré des concepts et des processus qui commencent maintenant à s'incarner vraiment dans notre travail quotidien.

Et puis voilà: l'Assemblée générale de la SSMG, début septembre à la Chaux-de-Fonds, a pris congé de Bruno en tant que Secrétaire de son Comité – une activité particulièrement prenante qui ne laissait évidemment aucune place à autre chose.

Le moment est donc arrivé où il est possible d'envisager les activités d'organisation et celles de Rédacteur en chef de manière plus classique: le Rédacteur en chef portera la responsabilité principale du contenu rédactionnel du journal, et la «managing Editor» celle de gérer les tâches liées à l'édition, du «reviewing» à la production du cahier lui-même.

Nul besoin, sans doute, de présenter Bruno Kissling! Brigitte Saner l'a d'ailleurs fait il y a quelques semaines à la Chaux-de-Fonds¹, et vous connaissez toutes et tous les «Nouvelles du Comité central» de Bruno – des dissertations politico-philosophiques bien plus que des procès-verbaux!

Cher Bruno, avec tou-tes les Collègues de la Rédaction, nous sommes profondément heureuses et heureux que tu acceptes de reprendre le poste de Rédacteur en chef de PrimaryCare; nous nous réjouissons déjà de poursuivre tant de discussions constructives et passionnées!

Et pour nos lectrices et nos lecteurs, ton engagement assurera un journal qui, toujours et encore, essaiera de *donner du cœur à l'humanité* ...

*Jacques de Haller,
Président du Comité de direction
de PrimaryCare et de la SSMG*

Marc Müller, Président du CMPR

*Natalie Marty,
Managing Editor de PrimaryCare*

¹ voir PrimaryCare n° 42
(www.primary-care.ch/pdf/2003/2003-42/2003-42-371.pdf)